

NOMES E TÍTULOS DE DEUS NAS ESCRITURAS

Por Eduardo Feldberg – 15/12/2006



Na Palavra de Deus, encontramos diversos títulos atribuídos ao Senhor, algumas vezes aplicados por si mesmo, outras vezes aplicado por Seus seguidores. A maioria destes títulos mostra alguma característica do Senhor, alguma grandeza, e montei abaixo uma relação com alguns desses títulos, primeiro em nossa tradução, e em seguida, uma lista com títulos em hebraico, aramaico ou grego, transliterados para o nosso idioma, seguidos de seus significados. Em alguns casos, encontrei algum texto bíblico onde o termo é aplicado, em outros, não.

TÍTULOS TRADUZIDOS

- ❖ Adão (Último) – 1 Coríntios 15.45
- ❖ Advogado – 1 João 2.1
- ❖ Alfa e Ômega - Apocalipse 1.8
- ❖ Amém – Apocalipse 3.14
- ❖ Amigo de Publicanos e Pecadores – Lucas 7.34
- ❖ Ancião de Dias – Daniel 7.9
- ❖ Anjo da Aliança - Malaquias 3.1
- ❖ Apostolo e Sumo Sacerdote – Hebreus 3.1
- ❖ Aquele que Vive – Apocalipse 1.18
- ❖ Autor da Salvação - Hebreus 2.10 e 5.9
- ❖ Autor da Vida - Atos 3.15
- ❖ Autor e Consumador da Fé – Hebreus 12.2
- ❖ Bendita Esperança - Tito 2.13
- ❖ Bendito e Único Soberano - 1 Timóteo 6.15
- ❖ Bispo – 1 Pedro 2.25
- ❖ Bom Pastor - João 10.11
- ❖ Braço do Senhor – Isaías 51.9 e 53.1
- ❖ Cabeça da Igreja – Efésios 1.22
- ❖ Cabeça sobre Todas as Coisas – Efésios 1.22
- ❖ Caminho, A Verdade e a Vida - João 14.6
- ❖ Carpinteiro – Marcos 6.3
- ❖ Compassivo - Jeremias 3.12
- ❖ Conselheiro – Isaías 9.6
- ❖ Consolador de Israel – Lucas 2.25
- ❖ Cordeiro - João 1.29 e Apocalipse 13.8
- ❖ Cordeiro de Deus - João 1.29
- ❖ Cordeiro Pascal - 1 Coríntios 5.7
- ❖ Cordeiro que foi Morto – Apocalipse 13.8
- ❖ Criador - João 1.3
- ❖ Criança – Lucas 2.16
- ❖ Cristo de Deus – Lucas 9.20
- ❖ Cristo – Lucas 2.11
- ❖ Descendente de Abraão – Gálatas 3.16
- ❖ Deus Forte – Isaías 9.6
- ❖ Deus Poderoso – Isaías 9.6
- ❖ Deus Único - 1 Timóteo 1.17
- ❖ Deus - João 20.28
- ❖ Digno – Apocalipse 4.11
- ❖ Dom de Deus - João 4.10
- ❖ Dom Inefável - 2 Coríntios 9.15
- ❖ Eleito de Deus – Isaías 42.1
- ❖ Emanuel - Mateus 1.23
- ❖ Escolhido – Lucas 23.35
- ❖ Escudo - Gênesis 15.1
- ❖ Esperança da Glória – Colossenses 1.27
- ❖ Esperança de Israel - Atos 28.20
- ❖ Esperança de seus Pais- Jeremias 50.7
- ❖ Estrela da Manhã – Apocalipse 22.16
- ❖ Eu Sou – João 8.58
- ❖ Exaltado mais Alto que os Céus – Hebreus 7.26
- ❖ Fiel Criador – 1 Pedro 4.19
- ❖ Fiel Testemunha – Apocalipse 1.5
- ❖ Fiel – 1 Tessalonicenses 5.24
- ❖ Filho Amado – Marcos 1.11
- ❖ Filho da Justiça – Malaquias 4.2
- ❖ Filho de Davi – Mateus 1.1
- ❖ Filho de Deus – Mateus 2.15
- ❖ Filho do Altíssimo – Lucas 1.32
- ❖ Filho do Carpinteiro - Mateus 13.55
- ❖ Filho do Deus Altíssimo – Lucas 1.32
- ❖ Filho do Deus Bendito – Marcos 14.61
- ❖ Filho do Homem – Mateus 8.20
- ❖ Filho do Rei - Salmos 72.1
- ❖ Filho Unigênito – João 1.18
- ❖ Fogo do Ourives - Malaquias 3.2
- ❖ Fonte da Existência – Hebreus 2.10
- ❖ Fortaleza da minha Vida - Salmos 27.1
- ❖ Fortaleza do Pobre – Isaías 25.4

- ❖ Galardão - Gênesis 15.1
- ❖ Glória de Israel – 1 Samuel 15.29
- ❖ Glória do Senhor – Isaías 40.5
- ❖ Grande Deus e Salvador - Tito 2.13
- ❖ Guia - Mateus 2.6
- ❖ Herdeiro de Todas as Coisas – Hebreus 1.2
- ❖ Homem de Dores – Isaías 53.3
- ❖ Imaculado - 1 João 3.3
- ❖ Imagem de Deus – 2 Coríntios 4.4
- ❖ Imagem do Deus Invisível - Cl 1.15
- ❖ Imutável Senhor – Hebreus 13.8
- ❖ Inculpável – Hebreus 7.26
- ❖ Irmão - Marcos 6.3
- ❖ Jesus - Mateus 1.16
- ❖ Jesus Cristo - Marcos 1.1
- ❖ Jesus de Nazaré – Mateus 21.11
- ❖ Juiz das Viúvas - Salmos 68.5
- ❖ Juiz de Israel – Miquéias 5.1
- ❖ Juiz de Toda a Terra - Gênesis 18.25
- ❖ Juiz dos Vivos e dos Mortos - Atos 10.42
- ❖ Justiça - 1 Coríntios 1.30
- ❖ Justo – 1 João 2.1
- ❖ Leão da Tribo de Judá – Apocalipse 5.5
- ❖ Legislador – Isaías 33.22
- ❖ Libertador – Romanos 11.26
- ❖ Luz - João 1.7
- ❖ Luz do Mundo – João 8.12
- ❖ Maná Escondido – Apocalipse 2.17
- ❖ Maravilhoso Conselheiro – Isaías 9.6
- ❖ Mediador – 1 Timóteo 2.5
- ❖ Médico – Lucas 4.23
- ❖ Menino – Lucas 1.76
- ❖ Mensageiro da Aliança – Malaquias 3.1
- ❖ Messias – João 1.41
- ❖ Mestre - Mateus 8.19
- ❖ Meu Escolhido – Isaías 42.1
- ❖ Meu Pastor – Isaías 40.11
- ❖ Minha Luz – Isaías 9.2
- ❖ Minha Salvação - Salmos 12.2
- ❖ Misericordioso – Hebreus 2.17
- ❖ Mistério de Deus - Colossenses 2.2
- ❖ Nazareno – Mateus 2.23
- ❖ Noivo - Mateus 25.1
- ❖ Nome sobre Todo Nome - Filipenses 2.9
- ❖ Nossa Esperança - 1 Timóteo 1.1
- ❖ Nossa Paz – Efésios 2.14
- ❖ Nosso Refugio e Fortaleza - Salmos 46.1
- ❖ Pai dos Órfãos - Salmos 68.5
- ❖ Pai Eterno – Isaías 9.6
- ❖ Palavra de Deus – Apocalipse 19.13
- ❖ Pão da Vida – João 6.35
- ❖ Pão de Deus - João 6.33
- ❖ Pastor - Mateus 2.6
- ❖ Pedra Angular - Atos 4.11
- ❖ Pedra de Esquina – Salmos 118.22
- ❖ Pedra Viva – 1 Pedro 2.4
- ❖ Pedra - 1 Coríntios 10.4
- ❖ Poder de Deus - 1 Coríntios 1.24
- ❖ Poderoso – Isaías 60.16
- ❖ Porta – João 10.7
- ❖ Precursor – Hebreus 6.20
- ❖ Primeiro e Último – Apocalipse 1.5
- ❖ Primogênito – Apocalipse 1.5
- ❖ Primogênito dos Mortos – Apocalipse 1.5
- ❖ Príncipe – Isaías 55.4
- ❖ Príncipe da Paz – Isaías 9.6
- ❖ Príncipe da Vida – Atos 3.15
- ❖ Príncipe e Salvador - Atos 5.31
- ❖ Principio da Criação de Deus – Apocalipse 3.14
- ❖ Principio e o Fim – Apocalipse 1.8
- ❖ Profeta do Altíssimo – Lucas 1.76
- ❖ Profeta - João 4.19
- ❖ Raiz de Davi – Apocalipse 5.5
- ❖ Redenção - 1 Coríntios 1.30
- ❖ Redentor - Salmos 130.8
- ❖ Refugio contra a Tempestade – Isaías 25.4
- ❖ Refugio do seu Povo - Joel 3.16
- ❖ Refugio para o Oprimido - Salmos 9.9
- ❖ Rei – Zacarias 9.9 e João 18.37
- ❖ Rei da Justiça – Hebreus 7.2
- ❖ Rei da Paz – Hebreus 7.2
- ❖ Rei das Nações – Apocalipse 15.3
- ❖ Rei de Toda a Terra - Salmos 47.7
- ❖ Rei do Céu – Daniel 4.37
- ❖ Rei dos Judeus – Mateus 2.2
- ❖ Rei dos Reis- Apocalipse 17.14
- ❖ Rei dos Séculos - 1 Timóteo 1.17
- ❖ Rei Eterno - 1 Timóteo 1.17
- ❖ Rei Imortal - 1 Timóteo 1.17
- ❖ Rei Invisível - 1 Timóteo 1.17
- ❖ Renovo – Isaías 4.2
- ❖ Resgate para Todos - 1 Timóteo 2.6
- ❖ Resplendor da Glória de Deus – Hebreus 1.3
- ❖ Ressurreição e Vida – João 11.25
- ❖ Rocha – 1 Coríntios 10.4
- ❖ Rochedo da nossa Salvação - Salmos 95.1
- ❖ Sabedoria de Deus - 1 Coríntios 1.24
- ❖ Salvação – Lucas 1.69
- ❖ Salvação de Israel - Jeremias 3.23
- ❖ Salvador – Lucas 2.11
- ❖ Salvador do Mundo – 1 João 4.14
- ❖ Santificação - 1 Coríntios 1.30
- ❖ Santo – Atos 3.14 e Hebreus 7.26
- ❖ Santo de Deus – Marcos 1.24

- ❖ Santo de Israel – Isaías 41.14
- ❖ Santo Servo – Atos 4.27
- ❖ Santuário - João 2.19
- ❖ Semente da Mulher – Gênesis 3.15
- ❖ Senhor – Lucas 2.11
- ❖ Senhor da Glória – 1 Coríntios 2.8
- ❖ Senhor da Paz - 2 Tessalonicenses 3.16
- ❖ Senhor da Seara - Mateus 9.38
- ❖ Senhor de Todos - Atos 10.36
- ❖ Senhor Deus – Apocalipse 1.8
- ❖ Senhor dos Exércitos – Isaías 19.20
- ❖ Senhor dos Senhores – Apocalipse 17.14
- ❖ Senhor Criador - Salmos 95.6
- ❖ Senhor que Sara - Salmos 103.3
- ❖ Senhor que Coroa de Graça - Salmos 103.3
- ❖ Senhor que Te Farta de Bens - Salmos 103.5
- ❖ Separado dos Pecadores – Hebreus 7.26
- ❖ Servo - Mateus 12.18
- ❖ Soberano dos Reis da Terra – Apocalipse 1.5
- ❖ Socorro Presente nas Tribulações - Salmos 46.1
- ❖ Sol da Justiça - Malaquias 4.2
- ❖ Sol Nascente – Lucas 1.78
- ❖ Sombra contra o Calor – Isaías 25.4
- ❖ Sombra do Onipotente - Salmos 91.1
- ❖ Sumo-Sacerdote – Hebreus 4.14
- ❖ Supremo Pastor – 1 Pedro 5.14
- ❖ Testemunha – Isaías 55.4
- ❖ Todo-Poderoso – Apocalipse 1.8
- ❖ Ungido - Atos 4.26
- ❖ Verbo – João 1.1
- ❖ Verbo da Vida – 1 João 1.1
- ❖ Verbo de Deus – Apocalipse 19.13
- ❖ Verdade – João 14.6
- ❖ Verdadeira Luz – João 1.9
- ❖ Vida – João 14.6
- ❖ Vingador – Naum 1.2
- ❖ Videira Verdadeira – João 15.1

TÍTULOS TRANSLITERADOS

- ❖ **Aa'ra:** (Heb.) "Meu Pastor" (Sl 23.1)
- ❖ **Aba:** (Aram.) "Pai" (Sl 89.26)
- ❖ **Abba Pai:** (Gr. Ἀββὰ ὁ πατήρ) "Papai" (Rm 8.15)
- ❖ **Adon Hakavod:** (Heb.) "Rei da Glória" (Sl 24.10)
- ❖ **Adonay:** (Heb. אֲדֹנָי) "Senhor" (Usado em vez de YHVH, por temor - Ex 20.7)
- ❖ **Baruch:** (Heb.) "Bendito"
- ❖ **Baruch Haba:** (Heb.) "Bendito é o que Vem"
- ❖ **Baruch Haba B'shen Adonai:** (Heb.) "Bendito é o que Vem em Nome do Senhor" (Lc 3.35)
- ❖ **Baruch HaShem:** (Heb.) "Bendito Seja o Nome"
- ❖ **Ehyeh:** (Heb. אֲהִיָּה) "Eu Sou" (Ex 3.14)
- ❖ **Ehyeh-Asher-Ehyeh:** (Heb. אֲהִיָּה אֲשֶׁר אֲהִיָּה) "Eu Sou o que Sou" (Ex 3.14)
- ❖ **El:** (Heb. אֵל) "Deus" (Gn 17.1)
- ❖ **El-Berit:** (Heb.) "Deus da Aliança" (Gn 31.13)
- ❖ **El Deot:** (Heb.) "O Deus das Sabedorias" (1 Sm 2.3)
- ❖ **El Elah:** (Heb.) "Todo Poderoso" (Gn 17.1)
- ❖ **El Elhohê Israel:** (Heb.) "Deus de Israel" (Ex 5.1)
- ❖ **El-Elyon:** (Heb. עֲלִיּוֹן) "Deus Altíssimo" (Gn 14.18)
- ❖ **El-Ne'eman:** (Heb.) "Deus de Graça e Misericórdia" (Dt 7.9)
- ❖ **El-Nosse:** (Heb.) "Deus de Compaixão" (Sl 99.8)
- ❖ **El-Olan:** (Heb. עֹלָם) "Deus Eterno" (Gn 21.33)
- ❖ **El-Qana:** (Heb.) "Deus Zeloso" (Ex 34.14)
- ❖ **El-Ro'i:** (Heb.) "Deus que Vê" (Gn 16.13)
- ❖ **El-Sale'i:** (Heb.) "Deus é Minha Rocha" (Sl 42.9)
- ❖ **El-Shadday:** (Heb. אֵל שַׁדַּי) "Deus Todo Poderoso" (Gn 17.1)
- ❖ **Elohim (plural):** (Heb. אֱלֹהִים) "Deuses" (Gn 1.1)
- ❖ **Eloah (singular):** (Heb. אֱלֹהָ) "Deus Criador" (Jó 19.26)
- ❖ **Eu Sou:** Ver "Ehyeh"
- ❖ **Eyaluth:** (Heb.) "Força" (Sl 22.19)
- ❖ **Gaal:** (Heb.) "Redentor" (Jó 19.25)
- ❖ **Há'shem:** (Heb. אֲשֶׁם) "Senhor", em vez de JHVH por temor (Lv 24.16)
- ❖ **Jeová Bore:** (Heb.) "Senhor Criador" (Is 40.28)
- ❖ **Jeová El Elion Norah:** (Heb.) "Senhor Deus Altíssimo é Tremendo" (Sl 47.2)
- ❖ **Jeová El Gmolah:** (Heb.) "Senhor Deus que Recompensa" (Jr 51.56)
- ❖ **Jeová Eliom:** (Heb.) "Senhor Altíssimo" (Sl 97.9)
- ❖ **Jeová Eloai:** (Heb.) "Senhor Meu Deus" (Zc 14.5)
- ❖ **Jeová Eloheka:** (Heb.) "Senhor Teu Deus" (Ex 20.2)
- ❖ **Jeová Elohenu:** (Heb.) "Senhor Nosso Deus" (Dt 2.33)
- ❖ **Jeová Elohim:** (Heb. יְהוָה אֱלֹהִים) "Senhor Deus" (Ex 3.9)
- ❖ **Jeová Gibbor:** (Heb.) "Senhor Poderoso" (Is 42.13)
- ❖ **Jeová Gibbor Michamah:** (Heb.) "Senhor Poderoso nas Batalhas" (Sl 24.8)
- ❖ **Jeová Go'el:** (Heb.) "Senhor Redentor" (Is 49.26)
- ❖ **Jeová Hashopet:** (Heb.) "Senhor Nosso Juiz" (Jz 11.27)

- ❖ **Jeová Hosseu (ou Hosenu):** (Heb.) "Senhor Nosso Criador" (Sl 95.6)
- ❖ **Jeová Izus We Gibbor:** (Heb.) "Senhor Forte e Poderoso" (Sl 24.8)
- ❖ **Jeová Jaser:** (Heb.) "Senhor Reto" (Sl 92.15)
- ❖ **Jeová Jireh:** (Heb. יהוה ירה) "Senhor Provedor" (Gn 22.14)
- ❖ **Jeová Kainna:** (Heb.) "Senhor Zeloso" (Ex. 20.5)
- ❖ **Jeová Kabodhi:** (Heb.) "Senhor Minha Glória" (Sl 3.3)
- ❖ **Jeová Hamelech:** (Heb.) "Senhor Nosso Rei" (Sl 98.6)
- ❖ **Jeová Maccadeshkem:** (Heb.) "O Senhor que Santifica" (Ex 31.13)
- ❖ **Jeová Machsi:** (Heb.) "O Senhor é Meu Refúgio" (Sl 91.9)
- ❖ **Jeová Magen:** (Heb.) "O Senhor é meu Escudo" (Dt 33.29)
- ❖ **Jeová Nakeh:** (Heb.) "O Senhor que Fere" (Ez 7.9)
- ❖ **Jeová Nissi:** (Heb. יהוה נסי) "O Senhor é a Minha Bandeira" (Ex 17.15)
- ❖ **Jeová Ori:** (Heb.) "O Senhor é Minha Luz" (Sl 27.1)
- ❖ **Jeová Oz-Lamo:** (Heb.) "O Senhor é a Força do Seu Povo" (Sl 28.8)
- ❖ **Jeová Ra'ah:** (Heb. יהוה רעה) "O Senhor é o Meu Pastor" (Sl 23.1)
- ❖ **Jeová Rafa:** (Heb. יהוה רפה) "O Senhor que te Sara" (Ex 15.26)
- ❖ **Jeová Sabbaoth:** (Heb. יהוה צבא) "Senhor dos Exércitos" (1 Sm 1.3)
- ❖ **Jeová Shalom:** (Heb. יהוה שלום) "O Senhor é Paz" (Jz 6.24)
- ❖ **Jeová Shammah:** (Heb. יהוה שמה) "O Senhor está Presente/Ali" (Ez 48.35)
- ❖ **Jeová Tsebaoth:** (Heb.) "Senhor das Hostes Celestiais"
- ❖ **Jeová Tsidikenu:** (Heb. יהוה צדקנו) "O Senhor é a nossa Justiça" (Jr 23.6)
- ❖ **Jesus Cristo:** (Gr. Ἰησοῦ Χριστοῦ) "Jesus Cristo". Cristo é "Messias" (Mt 1.1)
- ❖ **Kadosh:** (Heb.) "Santo" (Is 41.14)
- ❖ **Kadosh Israel:** (Heb.) "Santo de Israel" (Is 41.14)
- ❖ **Kyrios:** (Gr. Κύριος) "Senhor" (Rm 14.8)
- ❖ **Maor:** (Heb.) "Criador da Luz" (Gn 1.16)
- ❖ **Margen:** (Heb.) "Protetor"
- ❖ **Nikadiskim:** (Heb.) "Que nos Santifica"
- ❖ **Palet:** (Heb.) "Libertador"
- ❖ **Pater:** (Gr. πατήρ) "Pai"
- ❖ **Shadday:** (Heb. שדי) "Todo Poderoso" (Gn 49.24)
- ❖ **Shaphatar:** (Heb.) "Juiz"
- ❖ **Théos:** (Gr. Θεός) "Deus"
- ❖ **Tsaddia:** (Heb.) "Justo" (Sl 7.9)
- ❖ **Yehoshua:** (Heb.) "Josué", que significa "Jeová é Salvação"
- ❖ **Yeshua:** (Heb. ישוע) "Jesus". Forma abreviada de Josué (Ver "Yehoshua")
- ❖ **Yeshua Hamashia:** (Heb. ישוע משיה) "Jesus Cristo"
- ❖ **Yeshua Hamachiach Hamelekh Hamalekhin Kadosh:** (Heb.) "Jesus, o Messias, Rei dos Reis e Santo"
- ❖ **YHVH:** (Heb.) Antes de Cristo, os israelitas adotaram um tetragrama em hebraico para representar o nome de Deus. O tetragrama era יהוה (formado pelas consoantes hebraicas Yod, He, Vav, He, lidas da direita pra esquerda). Na Septuaginta, transliteraram o tetragrama para o grego, e posteriormente, para o latim, surgindo o atual YHVH. Empregado mais de 6.800 vezes no AT, por temor ao mandamento de não pronunciar o nome de Deus em vão, foi-se perdendo o costume de utilizá-lo, substituindo o termo para "Adonai". Como se tratam de quatro consoantes, os massoretas vocalizaram o termo, originando as alternativas "Yahveh" (vertido para o português como Javé) ou "Yehovah" (vertido para o português como Jeová).

"E vi o céu aberto, e eis um cavalo branco; e o que estava assentado sobre ele chama-se Fiel e Verdadeiro; e julga e peleja com justiça. E os seus olhos eram como chama de fogo; e sobre a sua cabeça havia muitos diademas; e tinha um nome escrito, que ninguém sabia senão ele mesmo. E estava vestido de uma veste salpicada de sangue; e o nome pelo qual se chama é a Palavra de Deus. E seguiam-no os exércitos no céu em cavalos brancos, e vestidos de linho fino, branco e puro. E da sua boca saía uma aguda espada, para ferir com ela as nações; e ele as regerá com vara de ferro; e ele mesmo é o que pisa o lagar do vinho do furor e da ira do Deus Todo-Poderoso. E no manto e na sua coxa tem escrito este nome: Rei dos reis, e Senhor dos senhores." Apocalipse 19.11-16